



ZMLUVA

o poskytnutí rozmnoženiny zvukových záznamov na ich použitie

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

ICO: 47 232 480

IČ pre DPH: SK 2023169973

DIČ: 2023169973

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“ alebo „poskytovateľ“)

a

Slovenská národná galéria

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

ICO: 164712

IČ DPH: SK 2020829943

(ďalej len „nadbúdateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a nadbúdateľ aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 1

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o poskytnutí rozmnoženín zvukových záznamov a o ďalšom použití týchto zvukových záznamov nadbúdateľom:

Identifikácia diela – názov, autor	Rozsah min.: sek.
1. Prejav predsedu slovenskej autonómnej vlády J.Tisa – 28.11.1938	00:59 - 3:40
2. Vianočný rozhlasový príhovor J.Tisu – 24.12.1938	1:33 - 3:24
3. Reportáž z volieb dr. J. Tisu za prezidenta Slovenskej republiky – 26.10.1939	2:17 - 3:52
4. Fragmenty prejavov A. Macha – 14.3.1939, 28.9.1942	1:55 - 3:30

(ďalej len „zvukové záznamy“ alebo „ZV“).

1.2. Nadbúdateľ použije zvukové záznamy sprístupňovaním verejnosti na internetovej stránke: <http://senxskutocnost.sng.sk/> v rámci projektu výstavy „Sen X skutočnosť. Umenie & propaganda 1939

– 1945“, a to formou streamingu, bez možnosti stiahnutia ZV do počítača alebo iného zariadenia užívateľa.

3. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že rozmnoženinu ZV bude používať výhradne počas doby od účinnosti tejto zmluvy do 31.1.2019. Nadobúdateľ sa zároveň zaväzuje, že rozmnoženiu ZV bude používať výlučne spôsobom podľa bodu 1.2. tejto zmluvy, rozmnoženinu ZV neposkytne tretej osobe a po uplynutí doby podľa prvej vety tohto bodu rozmnoženinu ZV vráti poskytovateľovi.

- 1.4. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 2

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 2.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom zvukových záznamov, pri ktorých už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu zvukového záznamu a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú zvukové záznamy zaznamenané a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 2.2 RTVS v rámci vlastných kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu zvukových záznamov, ktorú na CD nosiči (1 ks) dodá/zašle nadobúdateľovi na jeho adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy do 15 dní odo dňa úhrady faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti nadobúdateľa

- 3.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že zvukové záznamy bude využívať výlučne spôsobom a v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy; vo zvukových záznamoch nebude vykonávať žiadne úpravy/strihy, najmä také, ktoré by znížovali hodnotu záznamov, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by zasahovali/znevažovali osoby, ktorých umelecké výkony a/alebo diela sú v nich zachytené. Na vykonanie akýchkoľvek úprav/zmien zvukových záznamov je nadobúdateľ oprávnený až po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou tejto zmluvy ako jej dodatok.
- 3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v ZV podľa tejto zmluvy, za použitie prejavov ich osobnej povahy a nároky nositeľov práv v rámci použitia ZV spôsobom a v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy, ak vzniknú.
- 3.3 Nadobúdateľ je povinný na svojej internetovej stránke <http://senxskutocnost.sng.sk/>, na ktorej budú ZV umiestnené, uviesť zdroj: RTVS.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za poskytnutie rozmnoženín a použitie zvukových záznamov spôsobom a v rozsahu podľa čl. 1 zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:

4.1.1 Celková odmena:	172,75 eur + 20% DPH
4.1.1.1 poskytnutie zvuk. záznamov:	171,75 eur + 20% DPH,
4.1.1.2 CD nosič (vec):	1,00 eur + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred dodaním rozmnoženín. Poskytovateľ vystaví výúčtovaciu faktúru do 15 dní odo dňa dodania. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.

4

Poskytovateľ a nadobúdateľ sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže odmenu (bod 4.1.1) na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2, a to až do času zaplatenia celej odmeny alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou, ak používa alebo umožní používanie zvukových záznamov tretej osobe v rozpore s touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dorúčením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.5 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

Za nadobúdateľa:

Za poskytovateľa:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka
Slovenská národná galéria

Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite
v znení neskorších predpisov



Finančná operácia je v súlade:

(príjem – použitie – poskytnutie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

S rozpočtom:

S osobitnými predpismi/
s uzatvorenými zmluvami:

S inými podmienkami
poskytnutia verejných
prostriedkov:

So zákonom o VO v platnom
znení.
FO podlieha -nepodlieha
zákonu o VO

Finančnú operáciu overil
a súhlasí s jej
vykonaním/pokračovaním: